



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 12. Februar 2014

Nummer 7



## Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG

### Öffentliche Ortschaftsratsitzung am 18. Februar 2014

Am **Dienstag, den 18.02.2014**, findet um **19.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses, Großtalstr. 45, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der hiermit alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Kappel eingeladen sind.

#### TAGESORDNUNG

**TOP 1)** Bürgerfrageviertelstunde

**TOP 2)** Information über die Grabstellenbelegung auf dem alten Kirchenfriedhof in Kappel

- *Vortrag und Diskussion* -

**TOP 3)** Bauantrag, Umbau und Erweiterung des Kindergartens „St. Barbara“ mit einem eingeschossigen Anbau, Flst.-Nr. 256

- *Stellungnahme* -

**TOP 4)** Entscheidung über die Musterauswahl zur Oberflächengestaltung des Rathausplatzes in Kappel

- *Beschlussfassung* -

**TOP 5)** Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündigungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel  
Hermann Dittmers  
Ortsvorsteher



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

### Sind Ihre Ausweisdokumente noch gültig?

Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses und beantragen Sie rechtzeitig Ihre Ausweisdokumente, denn für die Ausstellung von vorläufigen Ausweispapieren entstehen Ihnen zusätzliche Kosten.

Zur Beantragung der neuen Dokumente muss ein biometrietaugliches Lichtbild mit hellem Hintergrund sowie der alte Ausweis/Pass vorgelegt werden. In besonders dringenden Fällen ist die Beantragung eines Expresspasses möglich. Die Gebühr für einen Expresspass beläuft sich auf 91,00 Euro bzw. 69,50 Euro für Personen unter 24 Jahren. Anträge können nur persönlich gestellt werden!

Zur Ausstellung von Kinderreisepässen benötigen wir die Geburtsurkunde, ein biometrietaugliches Passbild, das Einverständniss und die Ausweis-papiere der Erziehungsberechtigten. Kinder müssen mit ihren Erziehungsberechtigten bei der Antragstellung anwesend sein!

#### Gebühren:

Personalausweis (ab 24 Jahre):	28,80 Euro
Personalausweis (unter 24 Jahre):	22,80 Euro
Vorläufiger Personalausweis	10,00 Euro

Reisepass (über 24 Jahre):	59,00 Euro
Reisepass (unter 24 Jahre):	37,50 Euro
vorläufiger Reisepass:	26,00 Euro
Kinderreisepass:	13,00 Euro

**Alle Anträge können bei der Ortsverwaltung Kappel gestellt werden. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und Montag und Mittwoch von 14 – 17 Uhr. Telefonische Auskünfte unter Tel.: 0761 / 61108-0.**

### Hinweis auf die gesetzliche Meldepflicht

Nach § 15 des Meldegesetzes Baden-Württemberg hat sich jeder, der eine Wohnung bezieht, innerhalb einer Woche bei der zuständigen Meldebehörde anzumelden. Dies gilt auch beim Umzug innerhalb der Gemeinde/Ortschaft und für Personen, die einen Nebenwohnsitz begründen. In allen Fällen ist der Personalausweis/Reisepass vorzulegen. Wir bitten freundlich, die Meldepflicht zu beachten! Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Ortsverwaltung Kappel

### Meldepflicht für Bettensteuer

Seit dem 1. Januar 2014 erhebt die Stadt für private Übernachtungen eine Übernachtungssteuer (auch Bettensteuer genannt). Gegen die Übernachtungssteuersatzung

erhob die Betreiberin eines Hotels inzwischen Klage beim Verwaltungsgerichtshof in Mannheim. Ungeachtet dessen müssen Betreiber und Betreiberinnen von Übernachtungsbetrieben ihren Betrieb bis zum 15. Februar 2014 bei der Stadtkämmerei, Fahnenbergplatz 4, 79098 Freiburg, melden. Dazu zählen neben Hotels auch Ferienwohnungen und Privatvermietungen. Darauf weist die Stadtverwaltung jetzt noch einmal hin. Nähere Informationen hierzu sowie Anmeldeformulare finden sich im Internet unter [www.freiburg.de/steuer](http://www.freiburg.de/steuer)

### Ortsverwaltung Kappel

- Rathaus -  
Großtalstraße 45  
79117 Freiburg  
Telefon: 0761 / 61108-0  
Telefax: 0761 / 61108-99  
E-Mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
Montag und Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr

**Sprechzeiten von Ortsvorsteher Hermann Dittmers:**  
jeden Mittwoch von 18.00 - 19.30 Uhr  
im Rathaus Kappel oder individuell nach Vereinbarung

**Internet:**  
[www.freiburg.de/kappel](http://www.freiburg.de/kappel)

## Fasnacht, Jugendschutz, Alkohol und die Teilnahme am Straßenverkehr

Die Hochzeit der diesjährigen Fasnetskampagne steht bevor. Die Polizei möchte noch vor Beginn der Fasnachtshochphase auf die Problematik „Fastnacht und Alkoholkonsum“ - hier insbesondere auch im Hinblick auf die geltenden Jugendschutzbestimmungen - aufmerksam machen und die wesentlichen gesetzlichen Vorgaben aufzeigen.

1. Nach § 9 Jugendschutzgesetz dürfen so genannte „harte Alkoholika“ wie Schnäpse, Liköre, Rum oder Whiskey generell nicht an Jugendliche abgegeben werden.

2. Andere alkoholische Getränke wie z.B. Bier und Wein dürfen nicht an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren abgegeben werden.
3. Ebenfalls verboten nach § 9 Jugendschutzgesetz ist für die oben angeführten Personengruppen der Verzehr der aufgeführten Getränke in Gaststätten, bei Veranstaltungen und in der Öffentlichkeit, wobei dieses Verbot nicht nur für käuflich erworbene alkoholische Getränke, sondern auch für mitgebrachte gilt. Für die Verantwortlichen der Veranstaltungen sowie Gastwirte und Kioskbetreiber ergibt sich aus dieser Vorschrift eine besondere Sorgfaltspflicht.

Weiterhin weist die Polizei bereits jetzt

darauf hin, dass auch in diesem Jahr zur Fasnachtszeit wieder verstärkt Alkoholkontrollen durchgeführt werden. Nach einer durchzechten Nacht sollte man am nächsten Morgen auf die Fahrt mit seinem Kraftfahrzeug verzichten. Es gilt zu bedenken, dass der Restalkohol im Blut erheblich sein könnte, zumal der durchschnittliche Abbau des Alkoholgehaltes im Körper nur ca. 0,1 Promille pro Stunde beträgt. Die so genannten Wundermittel, die zur Senkung des Alkoholgehaltes führen sollen, gibt es nicht und manch morgendliche Fahrt endet mit dem Verlust des Führerscheins. Zudem gefährdet man nicht nur sich, sondern auch andere! Deshalb solle man die Regel befolgen: „Wer fährt, trinkt nicht, und wer trinkt, fährt nicht“.



## Was sonst noch INTERESSIERT

### Öffentliche Versteigerung von Fundfahrrädern, Fundschmuck sowie Fundsachen

Am Montag, den 17. Februar, werden ab 13 Uhr im Haus der Begegnung, Habichtweg 48 in 79110 Freiburg, rund 80 Fundfahrräder sowie Fundschmuck und Fundsachen aller Art öffentlich gegen Barzahlung versteigert.

Die Fundfahrräder können von 12 bis 13 Uhr am Versteigerungsort besichtigt werden. Zum Versteigerungsbetrag wird ein Aufgeld von 10 Prozent erhoben.

### Hören, sehen, ausprobieren Informationswochen der Musikschule zeigen die Vielfalt der Instrumente

Vom 9. bis 23. Februar bietet die Freiburger Musikschule an 15 verschiedenen Orten im Stadtgebiet die Gelegenheit, sich über die dort unterrichteten Instrumente zu informieren. Einen Schwerpunkt bildet dabei die musikalische Früherziehung. Alle Interessierten können die Instrumente ausprobieren und sich ausgiebig beraten lassen. Die Musikschule Freiburg, eine städtische Bildungseinrichtung, erfüllt die gesellschaftliche Aufgabe der musikalischen Bildung und der Nachwuchspflege. Sie steht allen Altersgruppen offen, von Kleinkindern bis zu Senioren. In integrativen Gruppen musizieren behinderte und nichtbehinderte Menschen gemeinsam. Ihr vielfältiges Angebot reicht von der elementaren Musikerziehung über instrumentalen und vokalen Hauptfachunterricht bis zur gezielten Studienvorbereitung. Bei der musikalischen Früherziehung finden Kinder bereits in jungen Jahren den Zugang zur Musik und lernen verschiedene Instrumente kennen. Auch das sogenannte „Instrumentenkarussell“ speziell für Erstklässler ist eine Methode, um herauszufinden, welches Instrument für ein Kind das

richtige sein könnte. Qualifizierte Musikpädagogen helfen den jungen Musikanten und Musikantinnen dabei, mit anderen Kindern gemeinsam in einem Ensemble zu spielen und Musik als Gemeinschaftserlebnis zu erfahren. Fächer wie Orchester, Chor, Theorie, Musical oder Kammermusik ergänzen das Angebot der Freiburger Musikschule. Der Unterricht findet dezentral in vielen Stadtteilen statt, alle Lehrer haben einen instrumentalen und pädagogischen Abschluss einer Musikhochschule.

#### Ebnet

Gitarre, Violine  
Di, 18.2, 14–19 Uhr/  
Do, 20.2., 13.45–16.30 Uhr  
Offener Unterricht  
Feyelschule, Raum 1, Musikraum

#### Kappel

Blockflöte  
Sa, 20.2., 15.15–17 Uhr  
Offener Unterricht  
Schauinslandschule,  
Moosmattenstraße 16, Raum 202

Am 25. Mai dieses Jahres wird außerdem wieder ein großer Infotag in der Musikschule stattfinden. Informationen beim Sekretariat der Musikschule, Tel. 88 85 12 80, oder unter [www.musikschulefreiburg.de](http://www.musikschulefreiburg.de)

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

[pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de](mailto:pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de)

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute

14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,  
Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

[Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de](mailto:Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de)

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Gottesdienstordnung****Donnerstag, 13. Febr.****Donnerstag, der 5. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Wortgottesdienst

**Freitag, 14. Febr. – Hl. Cyrill (Konstantin) und Hl. Methodius Schutzpatrone Europas Fest**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 16. Febr. –****6. Sonntag im Jahreskreis**

L1: Sir 15,15-20(16-21) APs: Ps 119(118),1-2,4-5,17-18,33-34 (R: vgl. 1)  
L2: 1 Kor 2,6-10 Ev: Mt 5,17-37  
9.30 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 17. Febr. –****Montag der 6. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 18. Febr. –****Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis**

10.00 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 19. Febr. –****Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 20. Febr. –****Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Wortgottesdienst

**Freitag, 21. Febr. –****Freitag der 6. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der****SE Freiburg-Ost am Wochenende****Samstag, 15.02.,** 18.30 Uhr St. Barbara**Sonntag, 16.02.,** 11.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius**Beichtgelegenheit in St. Barbara**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

**Kirchliche Nachrichten****16.02. Sonntag**

19.30 Auferstehungsgemeinde  
Gen 39,20 - 40,23

**17.02. Montag**

19.30 Friedensgemeinde s.o.

**18.02. Dienstag**

19.30 Auferstehungsgemeinde  
Gen 41

**19.02. Mittwoch**

19.30 Friedensgemeinde  
s.o.

**20.02. Donnerstag**

19.30 St. Barbara  
Gen 45

**21.02. Freitag**

9.30 **Bibelfrühstück** in St. Barbara  
Gen 50, 15-26

**22.02. Samstag**

10.00 - **Ökum. Kinderkirchentag,**  
13.00 Auferstehungsgemeinde  
Joseph und seine Brüder

**23.02. Sonntag**

10.00- **Ökum. Abschlussgottesdienst:**  
11.00 Auferstehungskirche  
Heilige Dreifaltigkeit

Die diesjährige Bibelwoche steht unter der Überschrift „...damit wir leben und nicht sterben“. Die Textabschnitte führen uns diesmal durch die alttestamentliche Josephsgeschichte. Vier Abschnitte dieser Erzählung werden vorgestellt. Das Konzept der Bibelwoche beinhaltet eine Vielfalt methodischer und persönlicher Zugänge.

Die ökumenischen Vorbereitungsteams aus St. Barbara, Hl. Dreifaltigkeit, St. Hilarius, St. Peter und Paul, der Friedens- und der Auferstehungsgemeinde freuen sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

„Joseph – der Träumer kommt!“ Im Rahmen der ökumenischen Bibelwoche laden wir alle Kinder in der Seelsorgeeinheit Freiburg Ost **im Alter von 5 – 12 Jahren** sehr herzlich zum **KinderKirchenTag** in die Gemeinderäume der Auferstehungskirche (unter der Kirche), Kappelerstr. 21, 79117 Freiburg ein. Wir werden die **Bibelgeschichte von Joseph, dem Träumer** spielerisch kennenlernen und kreativ „das Träumen“ in verschiedenen Workshops ausprobieren und vertiefen. Der ökumenische **KiKi** findet am **Samstag, 22. Februar von 10.00 – 13.00 Uhr statt**. Mit einer kleinen Spende unterstützen sie das Kochteam bei der Kostendeckung für das Mittagessen der Kinder. Wir freuen uns auf Kinder aus der ganzen Seelsorgeeinheit Freiburg – Ost! Das ökumenische KiKi-Team!

**„...das, was unbedingt angeht“ 7 Wochen – 7 Orte**

„7 Wochen – 7 Orte“ unter diesem Motto laden in **den sieben Wochen der Fastenzeit** an alltäglichen und doch ungewöhnlichen Orten die Pastoralreferenten Jürgen Hensing, Michael Bosch und Pastoralassistent Prashant Baxla der Seelsorgeeinheit Freiburg – Ost zu Gespräch, spirituellen und musikalischen Impulsen ein. Die Reihe greift in diesem Jahr den Gedanken des evangelischen Theologen Paul Tillich auf „... was mich unbedingt angeht“.

Zur Sprache kommen dabei Themen, mit denen jeder Mensch sich im Laufe seines Lebens auseinanderzusetzen hat u.a.:

**Lieben- und geliebt werden, Erfahrungen von Schuld und Verzeihen, Gerechtigkeit, Leben in Grenzen und Abhängigkeiten, Altwerden und Tod.**

Aus der Zusammenarbeit mit Referenten aus unterschiedlichen Berufen ergibt sich eine je eigene Perspektive auf das Thema des Abends.

Durch die positiven Reaktionen und Rückmeldungen auf diese Reihe im vergangenen Jahr, werden auch diesmal der persönliche Austausch, die Musik, der gute Wein und das Brot zu festen Bestandteilen der Abende gehören. Nähere Infos finden sie unter [www.kath-freiburg-ost.de/Seelsorgeeinheit](http://www.kath-freiburg-ost.de/Seelsorgeeinheit).

Flyer zu der Veranstaltungsreihe „7 Wochen – 7 Orte“ liegen u.a. in den Pfarrgemeinden, Kirchen und den Geschäften Littenweilers' aus.

Wir freuen uns auf ihr Kommen! Das Seelsorgeteam Freiburg – Ost



**Evangelische  
Auferstehungsgemeinde**

**Pfr. Jörg Wegner**

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Pfarramt:**

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

**Sprechzeiten:**

Mo., Di., Do.	9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di. und Do.	14.00 – 16.00 Uhr
Mi.	16.00 – 18.00 Uhr
Fr.	11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6  
Tel. 65023

**Donnerstag, 13.02.**

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

18.00 Uhr Posaunenchor – Roth

19.30 Uhr ökum. Theatergruppe – Schelenz

**Freitag, 14.02.**

19.00 Uhr Friedensgebet – Geiger

19.30 Uhr Tanzen für Paare – Standard/La-  
tein – R. Ebbmeyer**Septuagesimä – Sonntag, 16.02.**09.00 Uhr Kleine Kirche – Diakonin Singe-  
wald/Team

10.00 Uhr Gottesdienst Prof. Dr Weymann

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche in der  
Auferstehungskirche – Ök. Team**Montag, 17.02.**

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

19.30 Uhr Kantoreiprobe – Drengk/Schelenz

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche in der  
Friedenskirche – ök. Team**Dienstag, 18.02.**

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN – Gehring

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche – in  
der Auferstehungskirche – ök. Team**Mittwoch, 19.02.**

12.30 Uhr Mittagstisch – Schelenz

19.30 Uhr Filmabend „Der geköppte Hahn“  
– Weymann19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche – in  
der Friedenskirche – ök. Team20.00 Uhr Abendgebet mit Gesängen aus  
Taizé – Loton**Donnerstag, 20.02.**

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

18.00 Uhr Posaunenchor – Roth

19.30 Uhr ökum. Theatergruppe – Schelenz

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche – in St.  
Barbara – ök. Team**Ökumenische Bibelwoche****16. bis 23. Februar**

Die „Josefsgeschichte“ ist Thema der dies-  
jährigen ökumenischen Bibelwoche. Herz-  
lich laden wir zum Austausch und Gespräch  
ein. Jeweils 19.30 Uhr.

**Filmabend „Der geköpfte Hahn“**

Im Zusammenhang mit dem Sozialprojekt der Gemeinde zu „Fogarasch“ wird am Mittwoch, 19. Februar um 19.30 Uhr im Gemeindesaal der Auferstehungskirche „Der geköpfte Hahn“ gezeigt. Dieser Film entstand zu dem Roman des Siebenbürger Schriftstellers Eginald Schlattner und spielt

vor 70 Jahren. Der 23. August 1944 war ein schicksalhaftes Datum für die Siebenbürger Sachsen wie für das Land insgesamt: löste sich damals doch Rumänien angesichts der vorrückenden Roten Armee vom Bündnis mit Nazi-Deutschland. – Die Einführung zu diesem Filmabend wie die Moderation des anschließenden Gesprächs liegt bei Prof.

Dr. Volker Weymann. Wie üblich bei den Abenden zu „Fogarasch“ ist der Eintritt frei und wird um Spenden für das Sozialprojekt gebeten.

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und in den Aushängen.

**SCHULNACHRICHTEN****VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.****Anmeldung unter:**

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Schülerkurse: Prüfungsvorbereitung  
Mathematik für die Hauptschule**

(Tanja Lohfink)

X60134-K, Kirchzarten-Burg,

Rathaus, Raum Bürgerverein

Sa, ab 15.02.14, 10.30 - 11.45 Uhr,

8 Termine, Gebühren bei 3 TN : 70 € bei

4 TN: 50 €, bei 5 TN: 40 €, bei 6 TN: 35 €.

**Vorbereitungskurs für die Mathematik-  
prüfung Realschule 2014** (Tanja Lohfink)

X60237-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus,

Raum Bürgerverein

Sa, ab 15.02.14, 10:30 - 11:45 Uhr, 8 Termine,

Gebühren bei 3 TN je 75 € bei 4 TN je 63

€, bei 5 TN je 50 €, bei 6 TN je 38 €

**Das neue Volkshochschul-Programm**

wird mit dem „Dreisamtälner“ voraussichtlich am 19. Februar 2014 an alle Haushalte im Dreisamtal verteilt und liegt ab dann abholbereit für Sie aus in der Geschäftsstelle der VHS, Kirchplatz 3, in vielen Geschäften, Sparkassen, Volksbanken und in den Rathäusern des Dreisamtals.

**Tag der offenen Tür: Samstag, den 8.3.14, 9.30 bis 12.30 Uhr** in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3.

Nutzen Sie diese Chance, sich unverbindlich informieren und beraten zu lassen!

**Aus unserem neuen Programm:****Access 2010 für Anwender**

50026-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computerraum,

Termin u. Uhrzeit auf Anfrage, 1 Term., 4UE,

95 €

**Schreibe dein eigenes Buch**

(Tanja Lohfink)

Dieser Kurs ist für alle jungen Menschen, die gerne Geschichten schreiben möchten. In diesem Kurs wird das Handwerkszeug dazu gelernt und an den eigenen Geschichten angewendet. Je nach Lust und Laune der Teilnehmer entstehen dabei witzige Kurzgeschichten, fesselnde Krimis oder spannende Erzählungen. Die fertigen Werke werden am Ende des Kurses zu Heften oder Büchern gebunden und mit Bildern oder Zeichnungen ergänzt.

X20221-K, Kirchzarten-Burg,

Rathaus, Raum Bürgerverein

Sa, ab 15.2.14, 8.30 - 9.30 Uhr, 8 Termine, 44 €

**Erste Hilfe bei Kindernotfällen** (Michaela Schumacher)

X30511-K, K.-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Di, ab 4.3., 19 - 22 Uhr, 3 Termine, 45 €

**Bau eines Wildholzhockers** (Wolf-Christi-an Hartweg)

X20533-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergstr. 4

Mi, ab 5.3., 18 - 21 Uhr, 3 Termine, 90 € pro Team

**Ölmalerei - Malen von Grund auf** (Jens-Poppe Mehrgardt)

X20417-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Do, ab 6.3., 17.30 - 19 Uhr, 10 Termine, 84 €

**Acrylmalerei - Maltechnik in der Grundlage von Darstellungsmöglichkeiten gegenständlicher Malerei** (Thomas Rösner)

X20416-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Mo, ab 10.3., 17.30 - 19.45 Uhr, 5 Termine, 84 €

**Deutsch als Fremdsprache für Anfänger - Grundstufe 1** (Nenad Ljepotic)

X40413-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Mo / Do, 10.3. - 17.7., 10.15 - 11.45 Uhr, 28 Termine, Gebühr nach Absprache

**Wertschätzende und achtsame Kommunikation - Das 1x1 gelungener Gespräche - kleine und große Hürden auf dem Weg zur Verständigung erfolgreich überwinden** (Christina Raether)

Lernen sie in diesem Kurs die wichtigsten Elemente und Bausteine für eine bessere Verständigung kennen und probieren Sie Ihre neuen Erkenntnisse in vielen praktischen Übungen anhand von alltäglichen Beispielen gemeinsam aus.

X50001-K, Kirchzarten, Schulzentrum,

Raum 248, Do, ab 6.3., 18 - 19.30 Uhr, 4

Termine, 39 €

**VEREINSNACHRICHTEN****Fasnet in Kappel****Schmutzige Dunschdig, 27. 2. 2014**

**9.30 Uhr Kindergarten und Schulstürmen**

**12.11 Uhr Sturm auf 's Rathaus** mit Narrentreiben auf dem Rathausplatz und Ausgabe der Narrensuppe

**Fasnet Fridig, 28. 2. 2014**

**20.11 Uhr Brauchtumsabend**

Festhalle in Kappel, Mitwirkung der örtlichen Vereine

**Fasnet Sündig, 2. 3. 2014**

**15.11 Uhr Kinderfasnet mit Hüpfburg**

**Fasnet  
Zischdig  
4. 3. 2014**

**18.11 Uhr  
Fasnet  
Beerdigung  
an der Halle**

**Samstag,  
15. 3. 2014**

**19 Uhr  
Scheibenschlagen  
am Eschenwege**



Auf Ihr Kommen freuen sich die  
Schaunsländer  
Berggeister Kappel e.V.

## Landfrauenverein Kappel-Ebnet

Der Vortrag „Gehirnjogging“ am Mittwoch, den 19. Februar 2014, im Sportheim der Dreisahalle in Ebnet fällt wegen Krankheit der Referentin, Frau Marita Herwig, aus.



## Unterwegs im Baltikum

Am Donnerstag, den 13. Februar 2014 zeigt Dr. Jörg Eckert vom Fotoclub Dreisamtal im Kurhaus Kirchzarten einen HD-Film. Die lebhaften Hauptstädte Vilnius, Riga und Tallinn mit ihren mittelalterlichen Zentren, haben sich in den letzten 20 Jahren mächtig herausgeputzt. Riga überrascht durch seine restaurierten Jugendstilhäuser. Sehenswert ist das Wasserschloss Trakai sowie der Urlaubsort Nida an der Kurischen Nehrung. Imposant wirkt das Schloss Rundale. Natur pur erleben wir im Nationalpark Lahemaa im Norden Estlands.

Der Beginn ist um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei

## Buchladen in der Rainhof Scheune

**Donnerstag, 13.02.2014, 20 Uhr, Große Tenne CONSONANZEN Zusammenklänge „Texte&Töne“ mit Elke Heidenreich, Texte und Marc Aurel Floros, Klavier**

Sie liest sie, sie schreibt, sie redet über Bücher. Bücher machten Elke Heidenreich ihre schwierige Kindheit leichter. Literatur ist ihr Leben. Seit über 40 Jahren macht sich Elke Heidenreich für Bücher stark. Mit ihrer preisgekrönten Sendung „Lesen“ holte sie die Literatur aus dem Elfenbeinturm und hatte

mehr als eine Million Zuschauer. Und sie hat eine andere große Leidenschaft, diese gilt der Musik. Elke Heidenreich liest Texte von Dorothy Parker, Katherine Mansfield und natürlich eigene Kurzgeschichten. Dazu spielt ihr Partner Marc Aurel Floros am Klavier eigene Kompositionen. Auf einen unterhaltsamen, bissigen und humorvollen Abend darf man gespannt sein. Mit diesem Programm wir die Reihe CONSONANZEN ZUSAMMENKLÄNGE, die im letzten Oktober startete, fortgesetzt.

Eintritt 18,- (bitte reservieren unter Tel. 07661-9880921)

## Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Dienstag, 18. Februar, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“.

Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

## Auszeit für Faschingsflüchtlinge

Keine Lust auf Fasnet und Skurlaub in den Alpen ist auch keine Alternative? Dann ja vielleicht ein Wochenende in St. Ulrich, ab-

seits vom Trubel, in traumhafter Landschaft und mit hervorragender Küche. Einige Programmpunkte wie Yoga am Samstagmorgen und eine Wanderung am Mittag stehen fest, die übrige Zeit plant die Gruppe gemeinsam. Für einen spirituellen Rahmen sorgt die Kursleitung.

Das Angebot richtet sich an Frauen und Männer im Alter zwischen 35 und ungefähr 50 Jahren.

Datum: 28. Februar – 02. März 2014  
Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
Leitung: Christiane Röcke  
Info und Anmeldung:  
Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0  
[www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

## Bildungshaus Kloster St. Ulrich

### SCHLUSS MIT DEM PAPIERKRIEG!

Seminar zur Büroorganisation. Samstag, den 8. März 2014 v. 9:30 bis 17:00 Uhr, Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Referent: Bernhard Nägele, Dipl. Ing. agr., Mathias Werner, Dipl. Päd., Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, Tel. 07602/9101-0, [www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de) [info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

## Liederabend Gesangsklasse Pachner

Am Freitag, 14. Februar, 19 Uhr, findet im Gartensaal von Schloss Ebnet ein Vortragsabend von Studierenden der Musikhochschule Freiburg statt. Junge Sängerinnen und Sänger aus der Gesangsklasse von Rainer Pachner interpretieren Werke von Bach, Telemann, Buxtehude, Schubert, Dvorak, Milhaud und Pachner. Der Eintritt ist frei.



Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



# Schottland

**Bei den Briten ganz oben!**

In acht Tagen erleben Sie eine wahre schottische Sinfonie - von Allegro bis Adagio präsentiert sich Ihnen die legendäre Schönheit dieses Landes in ihrer ganzen Einzigartigkeit. Die kulturelle Identität Schottlands ist ebenso ausgeprägt wie das Aroma eines edlen Whiskys. Reisen Sie mit uns vom 15.05. bis 22.05.2014 nach Schottland, Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis: p.P. ab € **1.269,-**  
EZ-Zuschlag € 349,-  
Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

- Beste Hotelauswahl in zentraler und eindrucksvoller Lage • Zu Besuch bei „Windsors“: Royal Yacht Britannia, Glamis Castle & St. Andrews • Mittelalterliches Edinburgh und Boomtown Glasgow • Grandioser Glen Coe: auf den Spuren von Braveheart und James Bond • Culloden Battlefield: die letzte Schlacht der Highlander

1. Tag: **Sonderflug ab Friedrichshafen** nach Edinburgh
2. Tag: Schottlands Hauptstadt Edinburgh lädt ein! - Zusatzausflug „Her Majesty's Yacht Britannia“
3. Tag: Zur freien Verfügung in Edinburgh - Zusatzausflug: Mittelalterliches St. Andrews und königliches Glamis Castle
4. Tag: Das „schottische Lebenselixier“ und die letzte Schlacht im Culloden Battlefield
5. Tag: Geheimnisvolles Loch Ness - Grandioses Tal Glen Coe - Fischerstädtchen Oban
6. Tag: Zauberhafte Arduaine Gardens - Austernmekka Inveraray - Loch Lomond
7. Tag: Kosmopolitisches Glasgow - Zusatzausflug: Königliches Stirling – Besuch in einem typisch schottischen Pub
8. Tag: Rückflug: **Sonderflug** ab Edinburgh zurück nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Schottland am 15.05.2014 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: **PRIMO-Reisebüro**  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 13  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

# Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post



Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de) und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken. Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

**Verbreiten Sie unsere Botschaft!**

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



# STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

**Bei uns sind Sie *Richtig!***  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
4	12	21	28	36	45	618	Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	0,98 €
4	12	21	28	36	45	621	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	1,02 €
4	12	21	28	36	45	668	Titisee-Neustadt, Hinterzarten, Eisenbach, Friedenweiler	1,01 €
4	12	21	28	36	45	601	Meersburg, Bermatingen, Uhlhingen-Mühlhofen	1,03 €
4	12	21	28	36	45	669	Schönau, Zell im Wiesental, Hüg-Ehrsberg	0,73 €
4	12	21	28	36	45	611	"Höri-Woche", Radolfzell, Rielasingen	0,99 €
4	12	21	28	36	45	680	Mengen, Herberlingen, Hohentengen, Ostrach	0,90 €

## KONTAKT

Firma \_\_\_\_\_

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname (Ansprechpartner) \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

oder \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Höhe:  mm

2-spaltig     4-farbig\*

4-spaltig     SW

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

**Die Adresse vor Ort!**  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
6	14	23	30	41	48	647	Donnerstags*, Emmingen-Liptingen	0,58 €
6	14	23	30	41	48	625	Waldshut-Tiengen, Küssaberg, Dogern	0,99 €
6	14	23	30	41	48	667	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	1,01 €
6	14	23	30	41	48	631	St. Blasien, Häusern, Höchenschwand, Grafenhausen, Uhlhingen-Birkendorf	1,05 €
6	14	23	30	41	48	637	Murg, Laufenburg, Albbruck, Görwihl	1,10 €
6	14	23	30	41	48	671	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	0,97 €
6	14	23	30	41	48	673	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	1,00 €
6	14	23	30	41	48	678	Landkreis 317 Biberach/Ravensburg	0,90 €

## FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

**Wir beraten Sie auch gerne persönlich!**  
Tel. 07574/9347-50,  
Tel. -51, Tel. -52  
Fax 07574/9347-49  
[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

**Bauen und Wohnen**  
Renovieren & Modernisieren  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
8	15	26	38	46	-	620	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhlhingen-Mühlhofen	1,29 €
8	15	26	38	46	-	646	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	0,98 €
8	15	26	38	46	-	626	Efringen-Kirchen, Haltingen, Vord. Kandertal, Kandern/Malsburg/Marzell, Schliengen	1,07 €
8	15	26	38	46	-	624	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlingen, Orsingen	0,95 €

\* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,  
[anzeigen@primo-stockach.de](http://anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



LIKE US ON FACEBOOK



Wir sind mit rund 150 Mitarbeitern ein seit über 50 Jahren erfolgreiches mittelständisches Unternehmen. Unsere Schwerpunkte liegen in der Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen für die Automatisierungstechnik im Maschinen- und Anlagenbau.

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

## Techniker oder Industriemeister (m/w)

Fachrichtung Feinmechanik/Mechatronik

### Aufgabenbereich:

- Unterstützung des Abteilungsleiters bei arbeitsorganisatorischen und praktischen Tätigkeiten
- Montage und Prüfung unserer mechanischen und elektronisch-digitalen Positionsanzeigen

### Ihr Profil:

- Sie haben erste Berufserfahrung
- als Fachkraft sind Sie motiviert für neue Aufgaben
- Sie sind flexibel und teamfähig

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

## Montagehelfer (m/w)

### Aufgabenbereich:

- Montage und Prüfung von mechanischen und elektronischen Geräten

### Ihr Profil:

- zuverlässig
- Selbständiger, eigenverantwortlicher Arbeitsstil
- idealerweise Erfahrung in Elektro- und Löttechnik

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Ihre Gehaltsvorstellungen an Herr Steiert, Personalabteilung.  
Tel. 07661 394-392, armin.steiert@siko.de

### SIKO GmbH

Weihermattenweg 2, 79256 Buchenbach, www.siko-global.com

### WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH

### ULRICH ANGER IMMOBILIEN

Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

### Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



Kulturkreis Ringsheim e.V.

## Studienreise in das Baltikum

vom 16. bis 24. August 2014



*Drei kleine Länder - verschieden, aber dennoch geprägt durch ihr gemeinsames Schicksal, wollen entdeckt werden: Litauen, Lettland und Estland. Wir erleben Städte wie Riga mit seinen großartigen Jugendstilbauten, einzigartige, weite Landschaften wie die kurische Nehrung und wir tauchen ein in die faszinierende Geschichte, die eng mit der Deutschen Geschichte verwoben ist. Wir laden herzlich zur Teilnahme an dieser faszinierenden Reise ein. Flüge mit der Lufthansa, gute Unterkünfte und hervorragende Führungen machen diese Reise zum Erlebnis!*

**Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa, Telefon 0 78 22 / 89 67 61, Fax 89 67 63 oder E-Mail: Esther@Dixa.de**

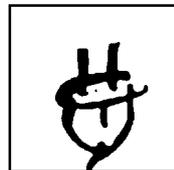
Weitere Studienreisen führen vom 07. bis 14. Juni 2014 nach Kroatien, vom 02. bis 10. August 2014 nach Südengland mit London und vom 25. Oktober bis 05. November 2014 in die Südstaaten der USA.

Mit freundlichen Grüßen – gez. Dixa, 1. Vorsitzender

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Elektro



Max Löffler

Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler  
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de

www.elektro-maxloeffler.de

## Haus/Bauplatz/Wohnung gesucht

Familie sucht dringend EFH, ZFH, DHH, Bauplatz oder 4-Zi.-Wohnung im Dreisamtal von privat für Eigenbedarf.

Wir freuen uns über Ihre Nachricht! 0151/21716210

haus-bauplatz-dreisamtal@web.de

www.primo-stockach.de



Rundum gut beraten.  
Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 07633/93336-50 // Fax: 93336-59  
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen



www.primo-online-print.de

Der Primo-Print-Shop im Internet.

